

Seitenbeschattung
Ombreggiamento laterale ■ ■ ■



Schöne Schattenseiten.
Splendidi spazi d'ombra.

Bewahren Sie Ihre Privatsphäre und schützen Sie sich vor Wind und tief stehender Sonne. Die flexiblen Sichtschutzrollos sind im Nu einsatzbereit.



Proteggete la Vostra vita privata e mettetevi al riparo dal vento o dal sole cuocente. La protezione flessibile, pronta all'uso in un attimo.

SIRO / SIRO-FLEX

Gegen unerwünschte «Augenblicke».

Protezione contro sguardi indiscreti.

Die Modelle SIRO und SIRO-FLEX sind ideale Sichtschutzrollos für Terrasse und Balkon. Sie bewahren Sie wirkungsvoll vor neugierigen Blicken der Nachbarn oder störenden Windböen und dienen gleichzeitig auch als Seitenbeschattung.

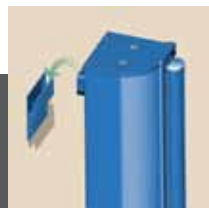
Das Rollo kann am verstellbaren Griff von Hand bis zu 400 cm (SR5000 / SR6000) ausgezogen und arretiert werden. Für diese Arretierung stehen verschiedene Stützen und Winkel zur Auswahl. Die integrierte Federwelle spannt das Tuch permanent und sorgt für optimalen Halt. Im geschlossenen Zustand ist das Tuch in der formschönen Aluminiumcassette geschützt. Beide SIRO-Modelle bieten die Möglichkeit vertikaler oder horizontaler Montage.

Ganz nach Bedarf lässt sich die SIRO-FLEX einsetzen. Die gesamte Konstruktion wird einfach an den Wandkonsolen eingehängt und fixiert. Zusätzlich montierte Konsolen ermöglichen, ohne grossen Aufwand einen Standortwechsel des Systems vorzunehmen.

I modelli SIRO e SIRO-FLEX sono protezioni ideali per terrazze e balconi. Proteggono efficacemente da sguardi indiscreti o da sgradevoli folate di vento e al tempo stesso, creano anche ombreggiamento laterale.

Sono disponibili due diversi modelli, a seconda della lunghezza estraibile che si necessita (fino a max 400 cm). Il telo viene estratto e bloccato manualmente per mezzo di una maniglia regolabile. Le molle a torsione integrate assicurano una tensione costante ed un ottimo arresto del telo. Quando è chiuso, il telo è protetto dall'elegante cassonetto in alluminio.

Sono disponibili piantoni e frontalini in diverse versioni. Grazie alla facilità di montaggio sia verticale che orizzontale, SIRO ha una sorprendente versatilità di impiego.



Standortwechsel – kein Problem mit der praktischen SIRO-FLEX-Variante

Semplicità di montaggio verticale o orizzontale



Elegant verpackt und rundum geschützt in der pulverlackierten Aluminiumcassette

Chiusura compatta ed elegante



Diverse Möglichkeiten zur Arretierung

Diverse possibilità di fissaggio



SIRO SR4000



120, 150, 180, 200 cm



100, 150, 200, 250 cm

SIRO SR5000



120, 150, 180, 200 cm



100, 150, 200, 250 cm
300, 350, 400 cm

SIRO-FLEX SR6000

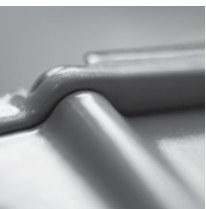


120, 150, 180, 200 cm



100, 150, 200, 250 cm
300, 350, 400 cm

Änderungen vorbehalten.
Con riserva di apportare modifiche.



STOBAG AG
 STOBAG International
 Pilatusring 1
 CH-5630 Muri
 Phone +41 (0)56 675 48 00
 Fax +41 (0)56 675 48 01
 export@stobag.com
 www.stobag.com

STOBAG AG
 STOBAG Schweiz Protecting
 Pilatusring 1
 CH-5630 Muri
 Tel. +41 (0)56 675 42 00
 Fax +41 (0)56 675 42 01
 info@stobag.ch
 www.stobag.ch

STOBAG SA
 STOBAG Suisse
 en Budron H/18
 CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne
 Tél. +41 (0)21 651 42 90
 Fax +41 (0)21 651 42 99
 suisse-romande@stobag.ch
 www.stobag.ch

STOBAG Österreich GmbH
 Radlberger Hauptstrasse 100
 A-3105 St. Pölten-Unterradlberg
 Tel. +43 (0)2742 362 080
 Fax +43 (0)2742 362 074
 info@stobag.at
 www.stobag.at

STOBAG Italia S.r.l.
 Via Marconi n. 2/B
 I-37010 Affi (VR)
 Tel. +39 045 620 00 66
 Fax +39 045 620 00 82
 info@stobag.it
 www.stobag.it

STOBAG Iberia S.L.
 Pol. Ind. de Balsicas
 C/Laguna de Villasinda nº 21, 23, 25
 ES-30591 Balsicas - Murcia
 Tel. +34 902 10 64 57
 Fax +34 968 58 05 00
 info@stobag.es
 www.stobag.es

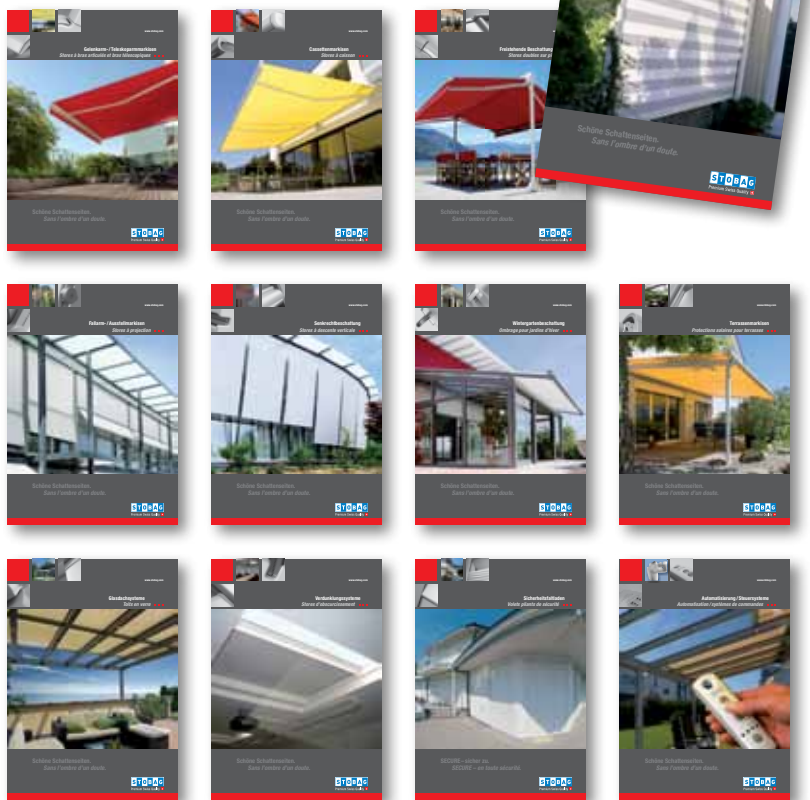
STOBAG Nederland B.V.
 Flevolaan 7, 1382 JX Weesp
 Postbus 5253, 1380 GG Weesp
 Nederland
 Tel. +31 (0)294 430 361
 Fax +31 (0)294 430 678
 info@stobag.nl
 www.stobag.nl

STOBAG do Brasil Ltda.
 Rua Rafael Puchetti, 1.110
 BR-83020-330 São José dos Pinhais - PR
 Tel. +55 41 2105 9000
 Fax +55 41 2105 9001
 stobag@stobag.com.br
 www.stobag.com.br

STOBAG North America Corp.
 7401 Pacific Circle
 Mississauga, Ontario L5T 2A4, Canada
 Phone +1 905 564 6111
 Fax +1 905 564 3512
 northamerica@stobag.com
 www.stobag.com

Your local STOBAG Business Partner:
 www.stobag.com

**Schöne Schattenseiten.
 Splendidi spazi d'ombra.**



Verlangen Sie unsere weiteren Prospekte!
 Richiedeteci altre brochure!

Hinweis: Je nach Land oder Region können technische Daten, Lieferumfang, Design und Verfügbarkeit von den Angaben in diesem Dokument abweichen.

Avvertenza: In funzione del paese o della regione, i dati tecnici, le forniture, il design e la disponibilità possono subire variazioni rispetto alle informazioni contenute nel presente documento.

Verkauf und Montage ausschliesslich über den Fachhandel.
 Vendita e montaggio esclusivamente presso i rivenditori autorizzati.

